

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291836029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note:

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight				7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovio / Rail	Trasportatore / Carrier	37978070	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	4 Data spedizione / Shipping Date	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	09.07.2019	
Incoterms				Fattura/Invoice	
EXW NÜRNBERG				8 Nr./No.	
				9 Data/Date	
				135770	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003884802	413		PJXMHF-P01L1	+49 9193 80413	24466	196156
KUEHNE+NAGEL S.r.l.						

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH & Co. KG	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
Autocarro / Standard	Quantità dichiarata: 18,20	Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	940,0 KG
21 Imballaggio / Packing	2898 x 0000SON	22 Specifica di destinazione / Destination	25 Destinazione / Receiving Location	589,5 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	Quantità effettiva:			
	Tipo Imballaggio:			
	Quantità Imballi:			
	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO			
	Data controllo:	49437394	14248	
	Firma:			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qta Unitaria	31 ME / Quantity Qta Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-6063-10	28.080	PZ	37978070/10

962891663
962889682
962892284
962888424
962893337
962773780
962903577
962709711
962706674

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003884802	0034332803	18.720 PZ	Germania
550003884802	0034142926	3.120 PZ	Germania
550003884802	0033985085	6.240 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962891663	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
340476439628916633 Articolo 080692290-6063-10 F-589630.K/0-7#W						Quantità: 3120 PZ

**Consegna n.**
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna N°/
Delivery Note No.**37978070**4 Data spedizione/
Shipping Date**09.07.2019****Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	962889682	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439628896829	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	962892284	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439628922849	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	962888424	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439628884246	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	962893337	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439628933371	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	962773780	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627737802	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	962903577	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629035777	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
8	962709711	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627097111	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
9	962706674	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627066742	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

9	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
9	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.808	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Hülse 45.5	0000SON
72	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006774 vom 09.07.2019



19-006774

Ludwigsburg, 09.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 37977939 2 37977978 3 37977887 4 37977874 5 37978145 6 37978038 7 37978200 8 37978180 9 37978056 10 37961082 11 37978070 12 37978120 13 37978137 14 37978219 15 37996773 + 37978438	59 COLLI Getriebeteile 5.801	
Summe: Total		59,00 COLLI	5.801,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtlzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières MIENNE + NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 13 JUL 2019 "Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"	
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604